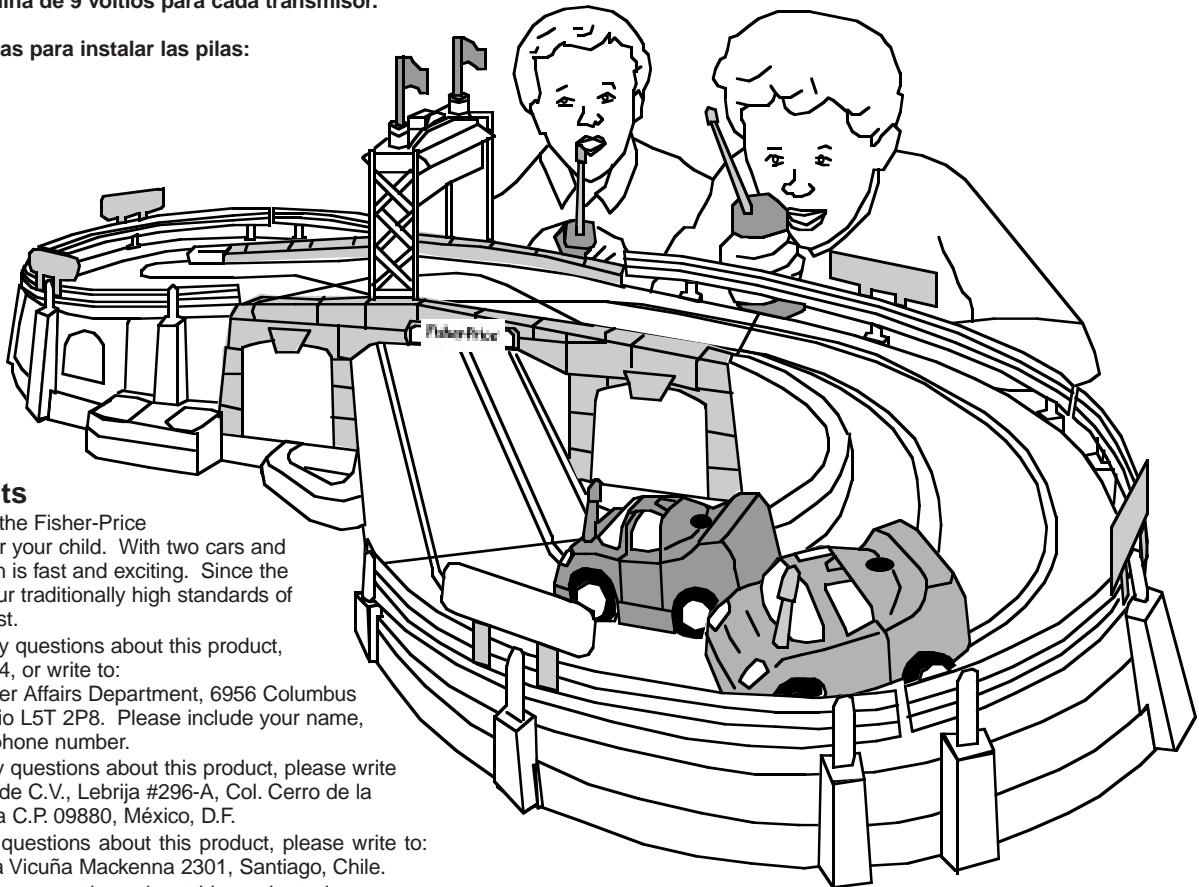


(ENG) Radio-Control Raceway
(FR) Circuit radio-commandé
(ESP) Doble Pista de Radiocontrol

- (ENG)**
 - Please keep these instructions for future reference.
 - Adult assembly is required.
 - Requires four size "AA" alkaline batteries in each car (not included).
 - Requires one 9-volt alkaline battery in each transmitter (not included).
 - Tool required to install batteries: Phillips Screwdriver.

- (FR)**
 - Veuillez conserver ces instructions pour vous y référer au besoin.
 - Doit être assemblé par un adulte.
 - Chaque voiture requiert 4 piles alcalines "AA" (non comprises).
 - Chaque émetteur requiert une pile alcaline de 9 volts (non comprise).
 - Outil requis pour l'installation des piles: tournevis Phillips.

- (ESP)**
 - Por favor guarde estas instrucciones para referencias futuras.
 - Es necesario que un adulto arme la pista.
 - Requiere cuatro pilas alcalinas tipo "AA" para cada auto. (No están incluidas)
 - Requiere una pila alcalina de 9 voltios para cada transmisor.
(No están incluidas)
 - Herramientas necesarias para instalar las pilas:
Desarmador Phillips.



(ENG) Message to Parents

Thank you for purchasing the Fisher-Price Radio-Control Raceway for your child. With two cars and two transmitters, the action is fast and exciting. Since the set is built to conform to our traditionally high standards of durability, it will last and last.

In Canada, if you have any questions about this product, please call 1-800-567-7724, or write to:

Fisher-Price Inc., Consumer Affairs Department, 6956 Columbus Road, Mississauga, Ontario L5T 2P8. Please include your name, address and daytime telephone number.

In México, if you have any questions about this product, please write to: Mattel de México, S.A. de C.V., Lebrija #296-A, Col. Cerro de la Estrella, Deleg., Iztapalapa C.P. 09880, México, D.F.

In Chile, if you have any questions about this product, please write to: Mattel Chile, S.A., Avenida Vicuña Mackenna 2301, Santiago, Chile.

In Venezuela, if you have any questions about this product, please write to: Mattel de Venezuela C.A., Apartado 5318, Caracas 1010, Venezuela.

In Other Areas, please write to: Fisher-Price, Inc., Attn: Consumer Affairs, 636 Girard Avenue, East Aurora, New York 14052, U.S.A.

(FR) Message aux parents

Nous vous remercions d'avoir acheté le Circuit radio-commandé Fisher-Price votre enfant, un jeu stimulant plein d'action avec deux voitures et deux émetteurs. Fabriqué selon nos normes de durabilité traditionnelles, ce jouet durera bien des années.

Si vous avez des questions concernant ce jouet, contactez-nous au 1-800-567-7724, ou écrivez-nous au:

Fisher-Price Inc.
Service aux consommateurs
6956 Columbus Road
Mississauga, Ontario L5T 2P8

• Veuillez indiquer vos nom, adresse et numéro de téléphone du jour.

(ESP) Nota para los Padres

Gracias por haberle comprado a su hijo la Doble Pista de Radiocontrol de Fisher-Price. La acción se vuelve más divertida y veloz gracias a sus dos autos y dos transmisores. Debido a que este juego está diseñado bajo los más altos niveles de durabilidad, la pista perdurará para toda la vida.

Si tiene alguna pregunta acerca de este producto, por favor escriba a:
Mexico: Mattel de México, S.A. de C.V., Lebrija #296 - A, Col. Cerro de la Estrella, Deleg. Iztapalapa. C.P. 09880, México, D.F.

Chile: Mattel Chile, S.A., Avenida Vicuña Mackenna 2301, Santiago, Chile.

Venezuela: Mattel de Venezuela C.A., Apartado 5318, Caracas 1010, Venezuela.

Other Areas: Fisher-Price, Inc., Attn: Consumer Affairs, 636 Girard Avenue, East Aurora, New York 14052, U.S.A.

(ENG) Label Decoration

(FR) Autocollants

(ESP) Cómo Colocar las Pegatinas

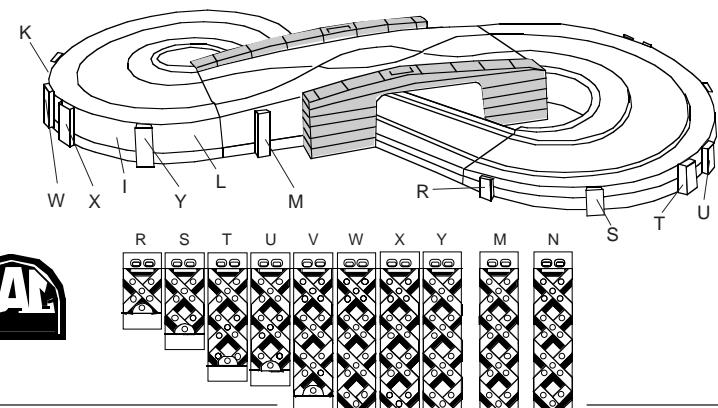
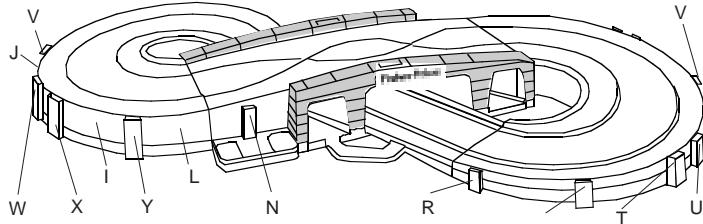
- (ENG)** • Make sure the areas where the labels will be applied are clean and dry.
 • Apply the labels as indicated in the illustrations.
 • For best adhesion, try to avoid applying the labels more than once.
- (FR)** • Veillez que l'emplacement des autocollants soit propre et sec.
 • Collez les autocollants tel qu'ilustré ci-contre.
 • Pour de meilleurs résultats, évitez d'avoir à déplacer les autocollants.

- (ESP)** • Asegúrese de que las áreas en donde va a colocar las pegatinas estén limpias y secas.
 • Coloque las pegatinas como se indica en la ilustración.
 • Para que las pegatinas adhieran mejor trate de no despegarlas y volverlas a pegar.

(ENG) Track
(FR) Circuit
(ESP) Tramo

(ENG) Front View
(FR) Vue avant
(ESP) Vista Delantera

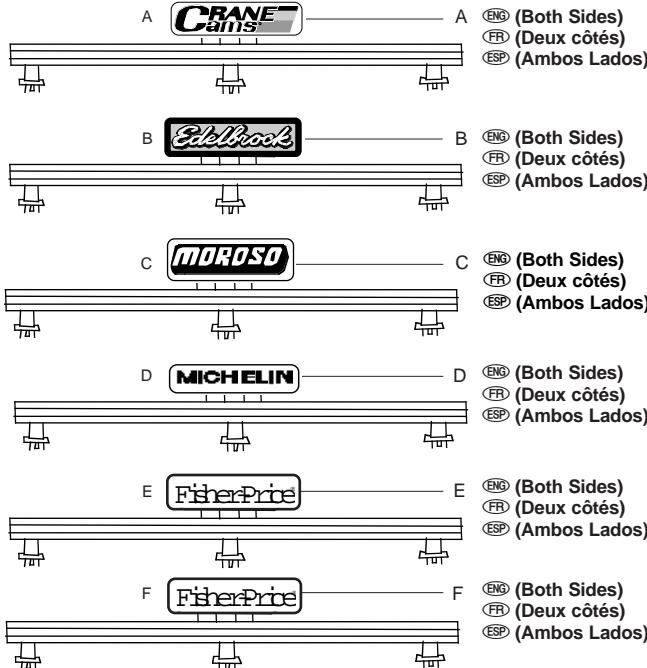
(ENG) Back View
(FR) Vue arrière
(ESP) Vista Trasera



(ENG) Guardrails

(FR) Barrières de sécurité

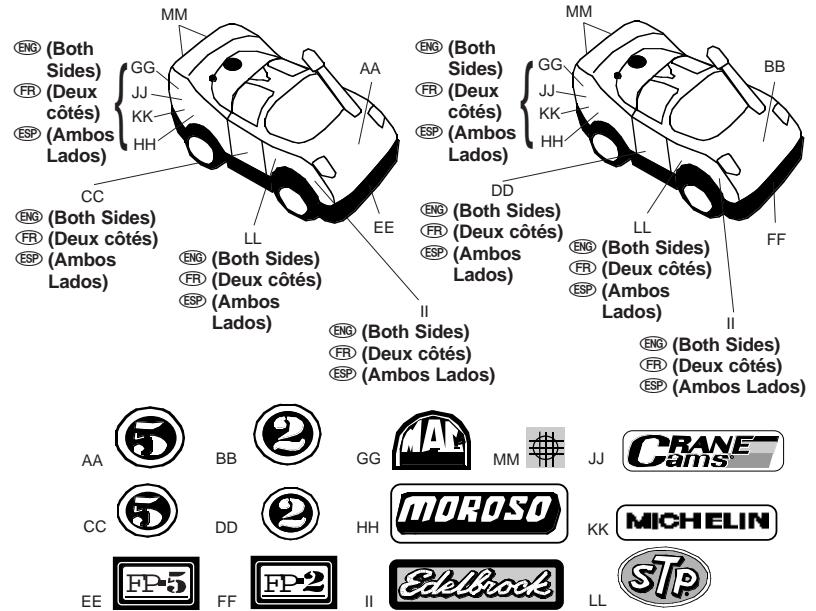
(ESP) Barrera



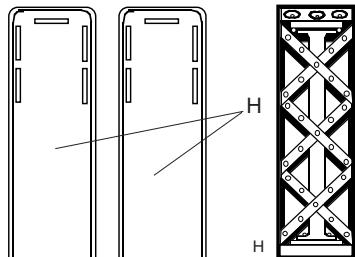
(ENG) Cars

(FR) Voitures

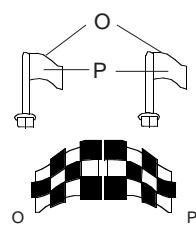
(ESP) Autos



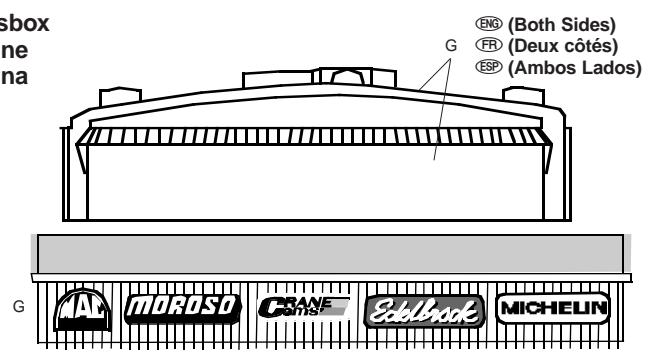
(ENG) Pressbox Supports
(FR) Supports de tribune
(ESP) Vigas de Soporte



(ENG) Flags
(FR) Drapeaux
(ESP) Banderas



(ENG) Pressbox
(FR) Tribune
(ESP) Tribuna



ENG **IMPORTANT NOTE:** Radio interference can occur if more than one radio control car or radio device is operating on the same frequency (the two cars provided in this set operate on different frequencies). Radio interference can cause the cars to operate erratically. For best performance, please be sure to maintain a distance from:

- radio devices such as nursery monitors, cordless telephones or other radio control cars on the same frequency,
- high voltage electrical wires, reinforced concrete buildings or CB radios.

Any modification of any transmitter or any receiver will violate FCC compliance and can void the user's authority to operate the equipment.

FR **AVIS IMPORTANT:** D'autres voitures ou appareils radio-commandés fonctionnant sur la même fréquence pourraient produire des parasites (les deux voitures comprises fonctionnent sur différentes fréquences).

- d'autres appareils radio tel que moniteurs de nursery, téléphones sans fil ou autres voitures radio-commandées fonctionnant sur la même fréquence.
- de fils électriques haute tension, de bâtiments en béton armé et radios CB.

Toute modification effectuée aux émetteurs ou aux récepteurs pourrait contrevenir aux règlements de la FCC et annuler le droit d'usage du propriétaire.

ESP **NOTA IMPORTANTE:** Si se utiliza más de un control remoto en la misma frecuencia, podría existir interferencia. (Los autos que se incluyen en este estuche operan en diferente frecuencia.) La interferencia podría causar que los autos no funcionaran bien. Para que los autos funcionen mejor asegúrese de permanecer alejado de:

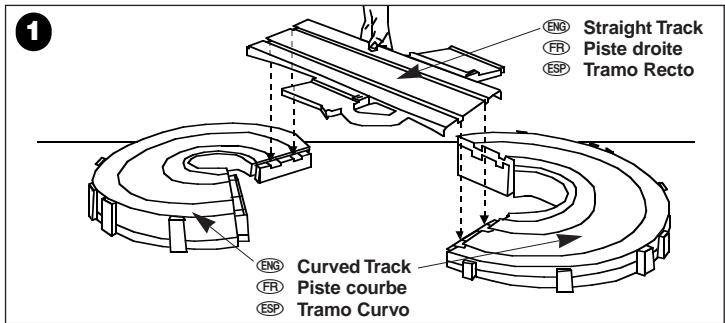
- Radio controles, tales como monitores, teléfonos inalámbricos u otros autos a control remoto que operen en la misma frecuencia.
- Cables de alto voltaje, construcciones de concreto reforzado o radios de banda civil.

Cualquier modificación que se le hiciera a los transmisores o receptores violarían la regla FCC y podría anular la operación de este equipo.

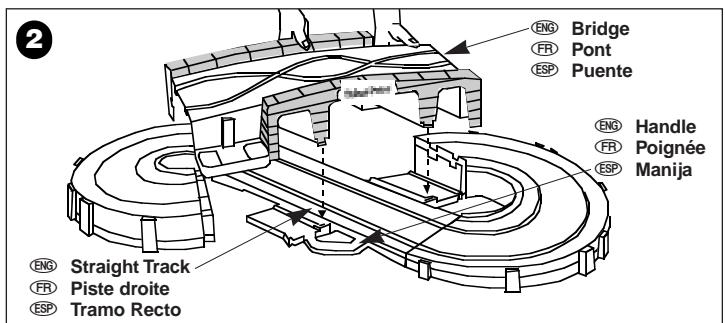
ENG Raceway Assembly

FR Montage du circuit

ESP Cómo Armar la Autopista

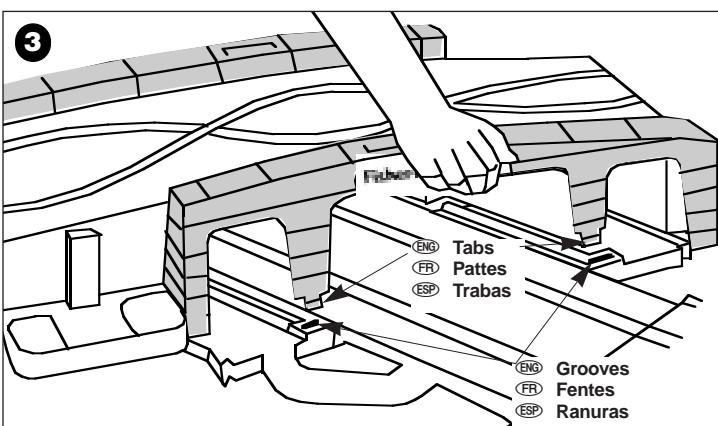


- ENG** • Place the curved tracks on a flat surface, as shown.
• Snap the straight track between the curved tracks.
- FR** • Posez les morceaux de piste courbe sur une surface plate tel qu'ilustré.
• Enclez la piste droite entre les pistes courbes.
- ESP** • Coloque los tramos curvos en una superficie plana, como se muestra.
• Inserte a presión el tramo recto entre los dos tramos curvos.

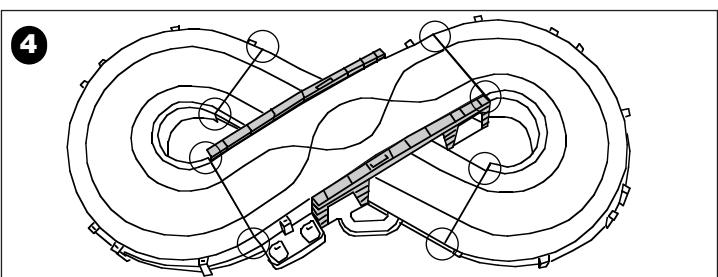


- ENG** • Fit the bridge between the curved tracks.
• Make sure the Fisher-Price logo on the bridge is on the same side as the handle.
- FR** • Rentrez le pont entre les pistes courbes.
• Veillez que le logo Fisher-Price sur le pont soit du même côté que la poignée.

- ESP** • Coloque el puente entre los tramos curvos.
• Asegúrese de que el logotipo de Fisher-Price del puente se encuentre del mismo lado que la manija.



- ENG** • Push down on the top of the bridge until the tabs on the bridge "snap" into the grooves on each side of the straight track.
- FR** • Appuyez sur le dessus du pont jusqu'à ce que les pattes du pont s'enclenchent dans les fentes de chaque côté de la piste droite.
- ESP** • Inserte a presión la parte superior del puente dentro de las ranuras de



ENG **PLEASE NOTE:** Check all eight track joints to be sure they are even. If they are not, push down on them.

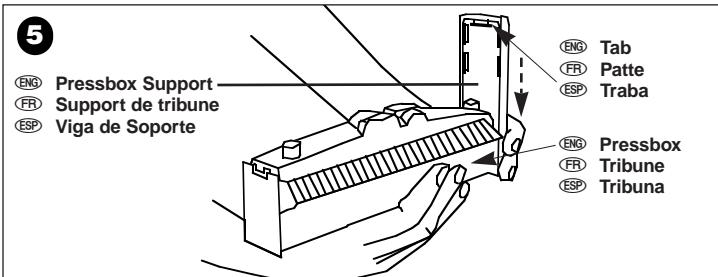
FR **À NOTER:** Vérifiez que les huit points de raccord du circuit soient de niveau. Dans le cas contraire, appuyez sur chaque point.

ESP **NOTA IMPORTANTE:** Verifique las 8 uniones de los tramos y asegúrese de que estén niveladas. Si no lo están sólo presínelas.

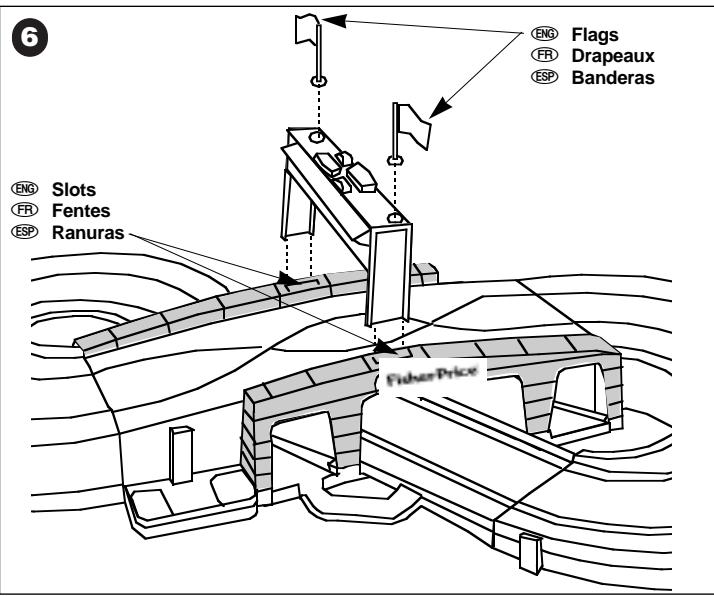
ENG Pressbox Assembly

FR Montage de la tribune

ESP Cómo Armar las Vigas



- ENG** • Position one of the pressbox supports with the tab toward the pressbox.
• Slide the pressbox support down onto the side of the pressbox until it snaps into place.
• Repeat this procedure to attach the other pressbox support to the pressbox.
- FR** • Posez un des supports de tribune, la patte vers la tribune.
• Glissez le support vers le bas contre la tribune jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.
• Faites de même pour attacher l'autre support sur la tribune.
- ESP** • Coloque una viga de soporte con la traba dirigida hacia la tribuna.
• Deslice la viga de soporte hacia un lado de la tribuna hasta que entre a presión.
• Repita este procedimiento para colocar la otra viga de soporte en la tribuna.



- ENG** • Insert the pressbox into the slots in the bridge.
• Insert the flags into both ends of the pressbox.

PLEASE NOTE: The pressbox is not designed to be used as a handle.

- FR** • Rentrez la tribune sur les fentes du pont.
• Rentrez les drapeaux de chaque côté de la tribune.

À NOTER: La tribune peut être utilisée comme poignée.

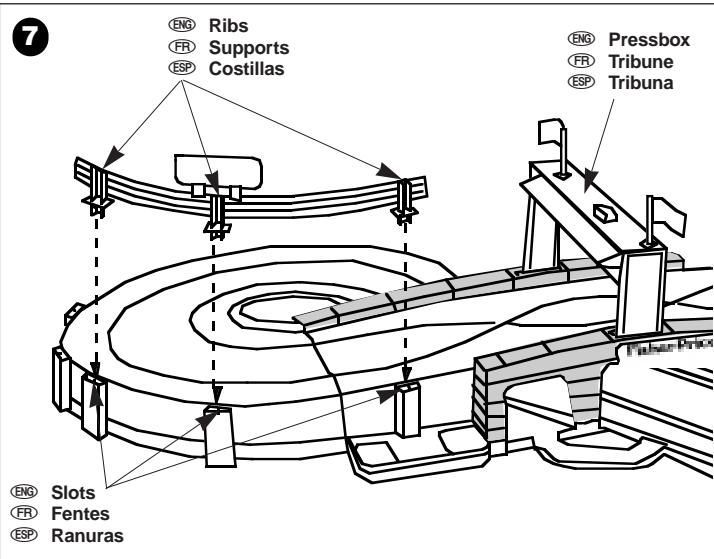
- ESP** • Inserte la tribuna dentro de las ranuras del puente.
• Inserte las banderas en ambos lados de la tribuna.

NOTA IMPORTANTE: La tribuna no fue diseñada para utilizarse como manija.

ENG Guardrail Assembly

FR Montage de la tribune

ESP Cómo Armar las Barreras



- ENG** • Beginning with the slots closest to the pressbox, insert the guardrail plugs into the slots.

PLEASE NOTE: Make sure the ribs on the guardrail plugs face away from the track.

- Repeat this procedure to attach the other five guardrails to the track.

- FR** • En commençant par l'encoche près de la tribune, rentrez les fiches de la barrière dans les fentes.

À NOTER: Veillez que les supports de la barrière soient vers l'extérieur de la piste.

- Faites de même pour attacher les cinq autres barrières de sûreté sur le circuit.

- ESP** • Inserte las trabas de las barreras dentro de las ranuras. Empieza por las rendijas más cercanas a la tribuna.

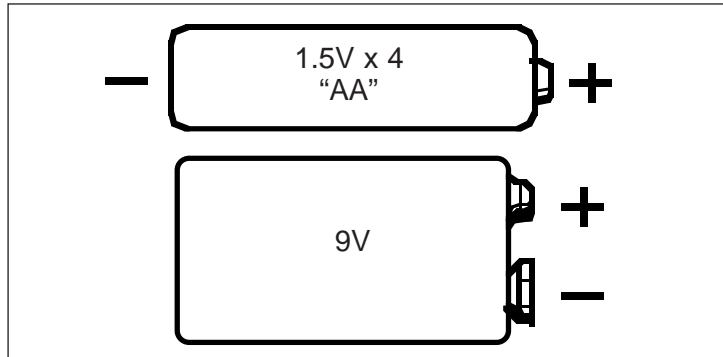
NOTA IMPORTANTE: Asegúrese de que las costillas de los broches de las barreras queden hacia afuera del tramo.

- Repita este procedimiento para colocar las otras cinco barreras.

ENG Battery Installation

FR Installation des piles

ESP Cómo Colocar las Pilas



ENG PLEASE NOTE: The 9-volt battery in each transmitter has a longer life than the "AA" batteries in each car. You may need to change the "AA" batteries more often than the 9-volt batteries.

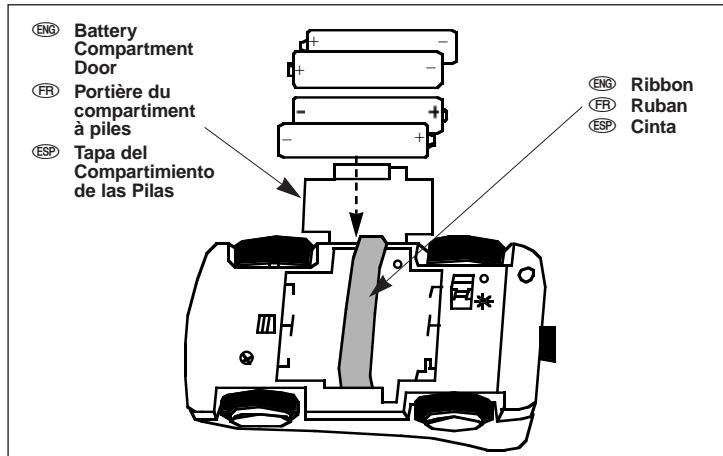
FR À NOTER: La pile de 9 volts de chaque émetteur durent plus longtemps que les piles "AA" de chaque voiture. Vous aurez peut-être à changer les piles "AA" plus souvent que les piles de 9 volts.

ESP NOTA IMPORTANTE: Las pilas de 9 voltios de cada transmisor duran más que las pilas "AA" de los autos. Es por esto que usted tendrá que cambiar las pilas "AA" con más frecuencia.

ENG Car Batteries

FR Installation des piles

ESP Pilas del Auto



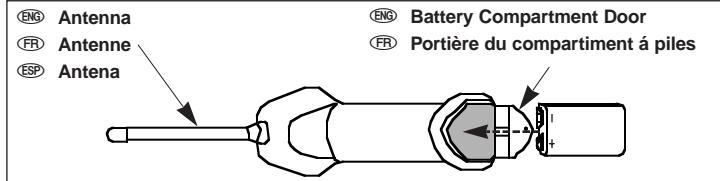
- ENG** • Unfasten the screw in the battery compartment door with a Phillips screwdriver. (The screw will remain in the door.)
• Remove the battery compartment door.
• Insert four size "AA" alkaline batteries as indicated inside the battery compartment. Place the batteries on top of the ribbon.
• Replace the battery compartment door and tighten the screw with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
• Repeat this procedure to install batteries in the other car.

- FR** • Desserrez la vis de la portière du compartiment à piles avec un tournevis Phillips. (La vis reste sur la portière).
• Retirez la portière du compartiment à piles.
• Rentrez quatre piles alcalines "AA" tel qu'ilustré dans le compartiment à piles. Posez les piles sur le ruban.
• Remettez la portière du compartiment à piles en place et serrez la vis avec le tournevis Phillips. Évitez de trop la serrer.
• Faites de même pour installer les piles dans l'autre voiture.
- ESP** • Afloje el tornillo de la tapa del compartimiento de las pilas con un desarmador (El tornillo permanecerá en la tapa).
• Retire la tapa del compartimiento.
• Inserte cuatro pilas alcalinas tipo "AA" como se indica en el interior del compartimiento. Coloque las pilas encima de la cinta.
• Cierre la tapa del compartimiento y apriete el tornillo con un desarmador. No apriete demasiado.
• Repita este procedimiento para instalar las pilas en el otro auto.

(ENG) Transmitter Battery

(FR) Piles des émetteurs

(ESP) Pilas del Transmisor



- Unfasten the screw in the battery compartment door with a Phillips screwdriver. The screw will remain in the door.
- Lift the battery compartment door open.
- Insert a 9-volt alkaline battery as indicated on the battery compartment door.

PLEASE NOTE: Insert the battery so that the terminals are toward the antenna.

- Close the battery compartment door and tighten the screw with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.

PLEASE NOTE: If the battery compartment door will not close, check the battery orientation. Make sure the battery terminals are toward the antenna.

- Repeat this procedure to install the battery in the other transmitter.

- Desserrez la vis de la portière du compartiment à piles avec un tournevis Phillips. (La vis reste sur la portière).
- Soulevez la portière du compartiment à piles.
- Rentrez une pile alcaline de 9 volts tel qu'illustré dans le compartiment à piles.

À NOTER: Rentrez la pile de façon à ce que les bornes soient vers l'antenne.

- Refermez la portière du compartiment et serrez la vis avec le tournevis Phillips. Évitez de trop la serrer.

À NOTER: Si la portière du compartiment ne se ferme pas, vérifiez la position des piles. Vérifiez que les bornes de la pile soient vers l'antenne.

- Faites de même pour installer la pile dans l'autre émetteur.

- Afloje el tornillo del compartimiento de las pilas con un desarmador. (El tornillo permanecerá en la tapa).
- Levante la tapa del compartimiento.
- Inserte una pila de 9 voltios como se indica en la tapa del compartimiento.

NOTA IMPORTANTE: Coloque las pilas de tal forma que las terminales queden del lado de la antena.

- Cierre la tapa del compartimiento y apriete el tornillo con un desarmador. No apriete demasiado.

NOTA IMPORTANTE: Si la tapa del compartimiento no cierra verifique si colocó correctamente las pilas. Asegúrese de que las terminales de las pilas queden en dirección de la antena.

- Repita este procedimiento para colocar la pila en el otro transmisor.

(ENG) Battery Tips

(FR) Conseils d'usage des piles

(ESP) Consejos para el uso de las Pilas

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Remove the batteries during long periods of non-use. Never leave worn-out batteries in the units. Battery leakage and corrosion can damage the units.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the units before recharging.
- Charging of rechargeable batteries should only be done under adult supervision.
- Avoid short-circuiting the terminals of the batteries.
- Remove exhausted batteries from the units.

- Ne mélangez pas les piles usées avec des piles neuves.
- Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Retirez les piles lors de périodes de non-usage prolongées. Ne jamais laisser les piles usées dans les appareils afin d'éviter tout risque de fuite ou de corrosion qui les abîmeraient.
- N'essayez pas de recharger les piles non rechargeables.
- Retirez les piles rechargeables des appareils avant de les recharger.
- Les piles doivent être rechargées seulement sous la surveillance d'un adulte.
- Évitez de court-circuiter les bornes des piles.
- Retirez les piles usées des appareils.

- No revuelva las pilas usadas y las nuevas.
- No revuelva pilas alcalinas (carbono y zinc) con pilas recargables (níquel y cadmio).
- Quite las pilas si la pista no se utiliza por largos periodos de tiempo. Nunca deje pilas inservibles dentro del producto. Si la pila se derrama o se oxida podría dañar los autos o el transmisor.
- No intente recargar las pilas que no son recargables.
- Saque las pilas del auto o del transmisor antes de recargarlas.
- Para recargar las pilas es necesaria la supervisión de un adulto.
- Evite cortos circuitos en las terminales de las pilas.
- Saque las pilas descargadas de la unidad.

(ENG) Use

(FR) Mode d'emploi

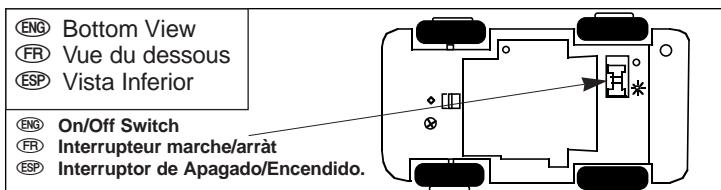
(ESP) Cómo Usar

(ENG) The radio control cars operate on separate radio frequencies. The red transmitter controls the red car; the blue transmitter controls the blue car.

IMPORTANT NOTE: Be sure to use the cars only on the track. They are not designed to be used any other way.

(FR) Les voitures radio-commandées fonctionnent sur différentes fréquences. L'émetteur rouge actionne la voiture rouge, l'émetteur bleu actionne la voiture bleue.

AVIS IMPORTANT: Veillez utiliser les voitures seulement sur le circuit. Elles ne sont pas conçues pour être utilisées sur d'autres surfaces.



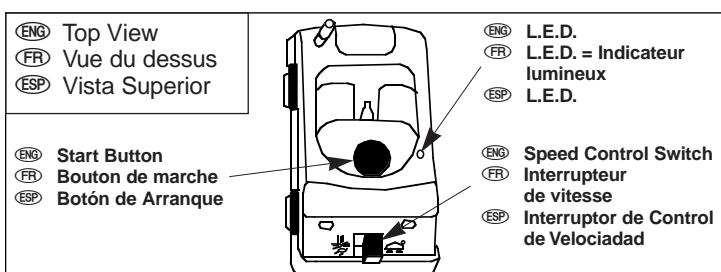
- Turn the car upside down.
- Slide the switch on the bottom of the car to the "ON" position.

(FR) • Tournez la voiture à l'envers.

• Glissez l'interrupteur en dessous de la voiture à la position MARCHE.

(ESP) • Voltee el coche boca arriba.

• Deslice el interruptor que se encuentra en la parte inferior del auto hacia la posición de encendido.



- Turn the car upright
- Press the start button on the top of the car. (The L.E.D. will light and the tires will jump forward a little.)

(ENG) • Select a speed by sliding the speed control switch to:

- Fast

- Slow

PLEASE NOTE: If the speed control switch does not move easily, rotate the rear wheels slightly with your hand, and at the same time, slide the speed control switch.

(FR) • Tournez la voiture à l'endroit.

• Pressez le bouton de marche sur le dessus de la voiture. (L'indicateur lumineux s'allume et les roues tourneront un petit peu.)

• Choisissez la vitesse requise en glissant l'interrupteur :

- Rapide

- Lente

À NOTER: Si l'interrupteur de vitesse ne glisse pas facilement, tournez légèrement les roues arrière à la main tout en glissant l'interrupteur de vitesse.

(ESP) • Colóquelo en posición vertical.

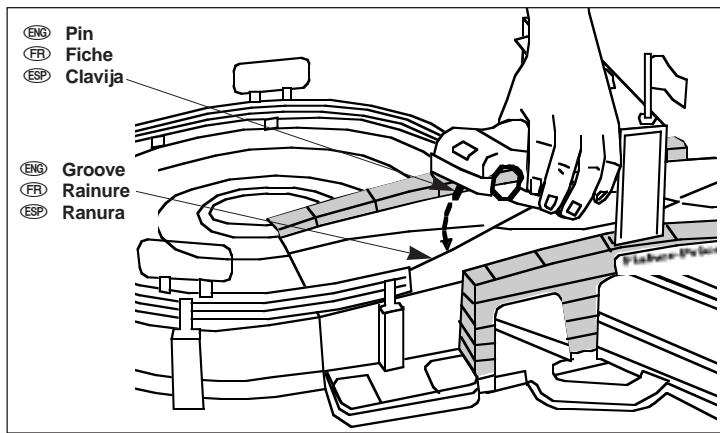
• Presione el botón de arranque que se encuentra en la parte superior del auto. (El L.E.D. se encenderá y las ruedas se moverán ligeramente.)

• Seleccione la velocidad en el interruptor.

- Rápido

- Lento

NOTA IMPORTANTE: Si el interruptor de la velocidad no se mueve libremente gire con su mano las ruedas traseras, y al mismo tiempo, deslice el interruptor de la velocidad.



- Place the car onto the track. Fit the pin on the car into one of the grooves in the track.

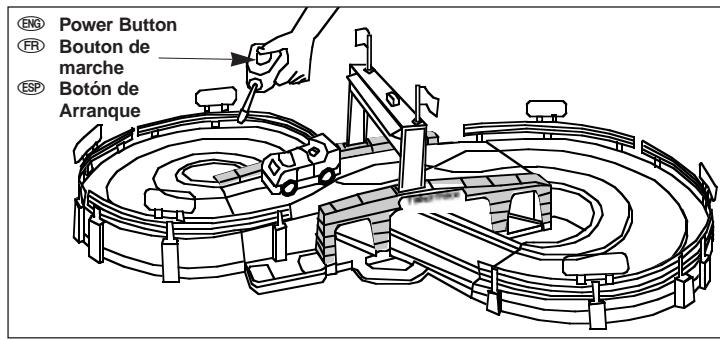
PLEASE NOTE: Both cars can run in the same groove.

- Posez la voiture sur la piste. Rentrez la fiche de la voiture dans une des rainures de la piste.

À NOTER: Les deux voitures peuvent être installées dans la même rainure.

- Coloque el auto sobre la pista. Inserte la clavija del auto dentro de las ranuras de los tramos.

NOTA IMPORTANTE: Los dos autos pueden correr en la misma ranura.



- Make sure the car power is "ON" and the L.E.D. is lit.
- Press the transmitter power button to make the car go.
- Release the transmitter power button to make the car stop.

PLEASE NOTE:

- The transmitter will control the car up to an approximate distance of 2.4 meters, depending on the condition of the battery and the environment.
- The Radio-Control Raceway will not operate properly when used near nursery monitors or cordless telephones.
- Clean the track and the car tires with a damp cloth if the cars need better traction.
- Be sure to turn the power "OFF" on the car by sliding the switch on the bottom of the car to the "OFF" **O** position.

- Veillez que la voiture soit en marche et l'indicateur lumineux soit allumé.
- Pressez sur le bouton de marche de l'émetteur pour faire avancer la voiture.
- Relâchez le bouton de marche de l'émetteur pour faire arrêter la voiture.

À NOTER:

- L'émetteur commande la voiture jusqu'à une distance d'environ 2.4 m, dépendant de la pile et des conditions.
- Le Circuit radio-commandé ne fonctionnera pas correctement s'il est utilisé près de moniteurs de nursery ou de téléphones sans fil.
- Nettoyez la piste et les pneus des voitures avec un chiffon humide pour une meilleure traction.
- N'oubliez pas de glisser l'interrupteur sous la voiture la position **O** ARRÊT pour l'arrêter.

- Asegúrese de que el interruptor de los autos se encuentra en la posición de encendido, y de que el L.E.D esté iluminado.
- Presione el botón de arranque del transmisor para hacer que el auto camine.
- Suelte el botón del transmisor para hacer que el auto se detenga.

NOTA IMPORTANTE:

- El transmisor controlará el auto a una distancia de hasta 8 pies (2.4 metros), dependiendo de la condición de las pilas.
- La Doblepista de Radiocontrol no funciona apropiadamente si se utiliza cerca de monitores o teléfonos inalámbricos.
- Si el auto necesita una mejor tracción limpíe los tramos de la autopista y las ruedas de los autos con un trapo húmedo.

- Asegúrese de apagar el auto. Sólo deslice el interruptor de la parte superior del auto hacia la posición de **O** Apagado.

ENG Auto Shut-Off Feature

To conserve batteries, there is an automatic shut-off on the cars. The cars will automatically switch "OFF" approximately 1-5 minutes after receiving the last signal from the transmitter. To turn the car back "ON", simply press the start button on the top of the car.

FR Arrêt automatique

Pour ménager les piles, les voitures sont équipées d'un arrêt automatique. Les voitures s'arrêtent automatiquement au bout d'1-5 minutes après avoir reçu le dernier signal de l'émetteur. Pour remettre la voiture en marche, il suffit d'appuyer sur le bouton de marche sur le dessus de la voiture.

ESP Apagado Automático del Auto

El auto tiene una característica de apagado automático para conservar las pilas. Los autos se apagaran automáticamente aproximadamente después de 1 a 5 minutos después de recibir la última señal del transmisor. Para volver a encender el auto sólo presione el botón de la parte superior.

ENG Storage

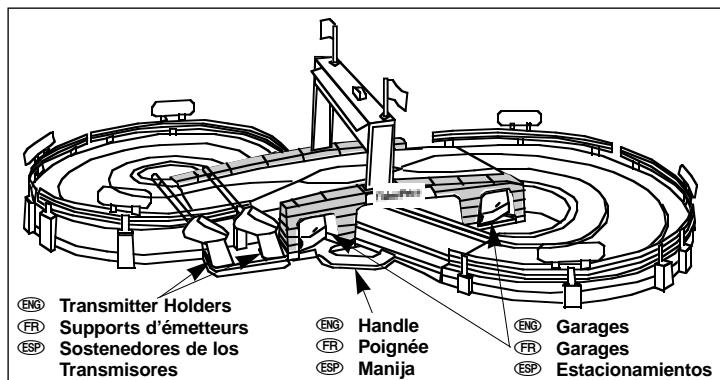
FR Rangement

ESP Cómo Guardar

- PLEASE NOTE: Do not store the Radio-Control Raceway near heat or in direct sunlight.

- À NOTER: Ne rangez pas le Circuit radio-commandé près d'une source de chaleur ou de lumière directe.

- NOTA IMPORTANTE: No guarde la Doble Pista de Radiocontrol cerca del calor o en los rayos directos del sol.



- Place the cars in the garages.

- Insert and snap the transmitters into the holders.

- Use the handle to carry the Radio-Control Raceway.

- Rangez les voitures dans les garages.

- Rentrez et enclenchez les émetteurs dans les supports.

- Utilisez la poignée pour transporter le Circuit radio-commandé.

- Coloque los autos en sus estacionamientos.

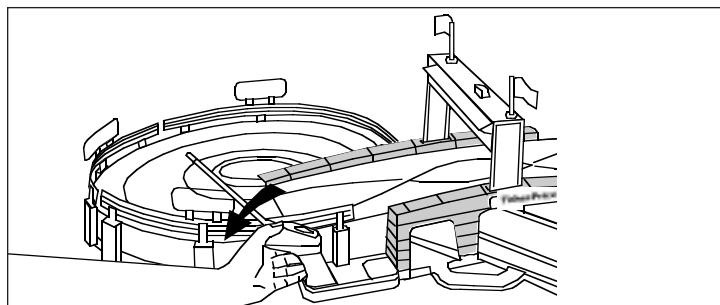
- Inserte a presión los transmisores dentro de sus sostenedores.

- Lleve la Doble Pista de Radiocontrol de la manija.

ENG Disassembly

FR Démontage

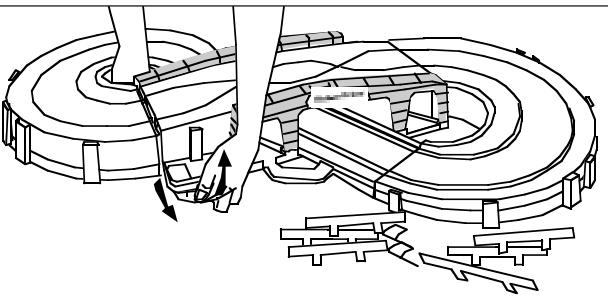
ESP Cómo Desarmar



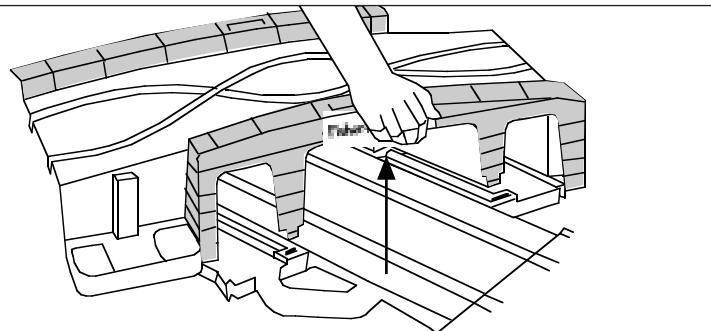
- To remove the transmitter from the holder push the transmitter back to unsnap it.

- Pour retirer l'émetteur du support, poussez-le vers l'arrière et déclenchez-le.

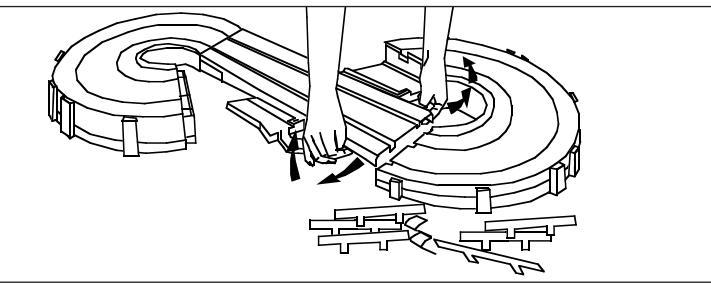
- Para retirar los transmisores de los sostenedores jálelos hacia atrás.



- (ENG)**
- Remove the six guardrails and the pressbox from the track.
 - Pull out and lift both edges of one end of the bridge to release it from the curved track.
 - Pull out and lift both edges of the other end of the bridge to release it from the other curved track.
- (FR)**
- Retirez les six barrières de sûreté et la tribune de la piste.
 - Tirez et soulevez les deux coins d'un bout du pont pour le déclencher de la piste courbe.
 - Tirez et soulevez les deux coins de l'autre bout du pont pour le déclencher de l'autre piste courbe.
- (ESP)**
- Retire las seis barreras y la tribuna.
 - Jale y levante ambas orillas de uno de los extremos del puente y sepárelas del tramo curvo.
 - Jale y levante ambas orillas del otro extremo del puente para separarlas del otro tramo curvo.



- (ENG)**
- Unsnap the front of the bridge from the straight track.
- (FR)**
- Déclenchez le devant du pont à partir de la piste droite.
- (ESP)**
- Quite la parte delantera del puente del tramo curvo.



- (ENG)**
- Pull out and lift both edges of one end of the straight track to release it from the curved track.
 - Pull out and lift both edges of the other end of the straight track to release it from the other curved track.
- (FR)**
- Tirez et soulevez les deux coins d'un bout de la piste droite pour la déclencher de la piste courbe.
 - Tirez et soulevez les deux coins de l'autre bout de la piste droite pour la déclencher de l'autre piste courbe.
- (ESP)**
- Jale y levante ambas orillas de uno de los extremos de los tramos rectos y retírelas de los tramos curvos.
 - Jale y levante ambas orillas del otro extremo del tramo recto y retírela del otro extremo curvo.

ENG Pit Stop Guide		
Problem	Cause	Solution
Car goes slowly	<ul style="list-style-type: none"> • Car batteries weak 	<ul style="list-style-type: none"> • Replace car batteries with new "AA" alkaline batteries.
No power	<ul style="list-style-type: none"> • Dead batteries • Incorrect battery placement 	<ul style="list-style-type: none"> • Replace car batteries with new "AA" alkaline batteries and/or the transmitter battery with a new 9-volt alkaline battery. • Remove the car batteries and replace in correct orientation, as shown inside the battery compartment. • Remove the transmitter battery and replace in correct orientation, as shown on the battery compartment door. • Clean battery terminals. • Slide the On/Off switch to "ON" (under the car) and press the start button (top of the car).
Car runs erratically	<ul style="list-style-type: none"> • Interference • Weak signal 	<ul style="list-style-type: none"> • Change your location. • Move away from other radio devices. • Point the transmitter antenna upward. • Move the transmitter closer to the car (within 2.4 meters for best results). • Replace car batteries with new "AA" alkaline batteries and/or the transmitter battery with a new 9-volt alkaline battery.
Car has no traction	• Dirty track/tires	• Wipe the track surface and the car tires with a damp cloth.

ENG Two (2) Year Limited Warranty

Fisher-Price Inc., 6956 Columbus Road, Mississauga, Ontario L5T 2P8, Mattel de México, S.A. de C.V., Lebrilla #296-A, Col. Cerro de la Estrella, Deleg., Iztapalapa C.P. 09880, México, D.F., Mattel Chile, S.A., Avenida Vicuña Mackenna 2301, Santiago, Chile, Mattel de Venezuela, C.A., Apartado 5318, Caracas 1010, Venezuela, warrants that the Radio-Control Raceway is free from all defects in material and workmanship when used under normal conditions for a period of two (2) years from the date of purchase.

Should the product fail to perform properly, we will repair or replace it at our option, free of charge. Purchaser is responsible for shipping the product to the Fisher-Price Consumer Affairs Department at the address indicated above and for all associated freight and insurance cost. Fisher-Price Inc. will bear the cost of shipping the repaired or replaced item to you. This warranty is void if the owner repairs or modifies the product. This warranty excludes any liability other than that expressly stated above including but not limited to any incidental or consequential damages.

SOME JURISDICTIONS OR COUNTRIES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH MAY VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION OR COUNTRY TO COUNTRY.

ENG PLEASE NOTE:

- Crane Cams trademark is used under license from Crane Cams.
- Edelbrock trademark is used under license from Edelbrock Corporation.
- Moroso trademark is used under license from Moroso Performance products.
- Michelin trademark is used under license from Michelin Tire Corporation.
- Monroe trademark is used under license from Monroe Auto Equipment Company.
- STP® trademark is used under license from First Brands Corporation.
- Bosch trademark is used under license from Robert Bosch Corporation.
- Mac Tools trademark is used under license from Mac Tools, Inc.

(FR) Guide de dépannage

Problème	Cause	Solution
La voiture avance lentement	• Piles faibles	• Remplacez les piles de la voiture avec des piles alcalines "AA" neuves.
Pas de courant	• Piles usées • Piles mal placées • Bornes sales • Interrupteur marche/arrêt ou bouton de marche pas en position d'arrêt	• Remplacez les piles de la voiture avec des piles alcalines "AA" neuves et/ou la pile de l'émetteur avec une pile de 9 volts neuve. • Retirez les piles de la voiture et remettez-les en bonne position tel qu' illustré dans le compartiment à piles. • Retirez la pile de l'émetteur et remettez-la en bonne position tel qu' illustré dans le compartiment à piles. • Nettoyez les bornes des piles. • Glissez l'interrupteur en position "MARCHE" * (sous le voiture) et pressez le bouton de marche sur le dessus de la voiture.
Voiture qui avance par à-coups	• Parasites • Signal faible	• Changez d'endroit. • Eloignez-vous d'autres appareils radio. • Dirigez l'antenne de l'émetteur vers le haut. • Rapprochez l'émetteur de la voiture (fonctionne mieux à moins de 2.4m). • Remplacez les piles de la voiture avec des piles alcalines "AA" neuves et/ou la pile de l'émetteur avec une pile de 9 volts neuve.
La voiture n'a aucune traction	• Piste ou pneus sales	• Nettoyez la surface de la piste et les pneus de la voiture avec un chiffon humide.

(ESP) Pit Stop Guide

Problema	Causa	Solución
El coche camina muy lento	• Las pilas del auto están bajas	• Cambie las pilas bajas por otras pilas alcalinas tipo "AA".
No se enciende	• Las pilas ya no sirven • Las pilas están mal colocadas • Los contactos de las pilas están sucios • Los interruptores no funcionan	• Cambie las pilas del auto por cuatro pilas nuevas tipo "AA" y/o la del transmisor por una nueva de 9 voltios. • Quite las pilas del auto y colóquelas correctamente como se muestra en el compartimiento. • Quite las pilas del transmisor y colóquelas correctamente, como se muestra en la tapa del compartimiento. • Limpie las terminales. • Deslice el interruptor de apagado/encendido en la posición de encendido (se encuentra debajo del auto) y presione el botón de * arranque (se encuentra en la parte superior del auto).
El auto no camina bien	• Interferencia • Señal débil	• Vaya a otro lugar. • Alejese de otros aparatos que operen con control. • Levante la antena del transmisor. • Acerque el transmisor al auto. (Para mejores resultados colóquese a menos de 2.4m.) • Cambie las pilas del auto por cuatro pilas nuevas tipo "AA" y/o la del transmisor por una nueva de 9 voltios.
El auto no tiene tracción	• Los tramos o las ruedas están sucios	• Limpie la superficie de los tramos y las ruedas con un trapo húmedo.

(FR) Garantie Limitée De Deux (2) Ans

Fisher-Price Inc., sise au 6956 Columbus Road, Mississauga, Ontario L5T 2P8, garantit que le Circuit radio-commandé n'est entaché d'aucun défaut de matériau et de fabrication, à condition qu'il en soit fait un usage normal pendant deux (2) ans à partir de la date d'achat.

Si le produit ne fonctionne pas convenablement, Fisher-Price s'engage à le réparer ou à le remplacer (à sa discréption), sans frais. L'acheteur assume les frais d'expédition du produit au Service aux consommateurs Fisher-Price à l'adresse susmentionnée, les autres frais de transport et les frais d'assurance. Fisher-Price Inc. assume les frais de renvoi de l'objet réparé ou remplacé. La présente garantie est nulle si le propriétaire répare lui-même le produit ou y effectue des modifications. La garantie exclut toute responsabilité qui n'y est pas mentionnée, y compris, mais sans se limiter à ceux-ci, les dommages accessoires ou indirects.

L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NE S'APPLIQUE PAS À CERTAINS TERRITOIRES ET, PAR CONSÉQUENT, NE S'APPLIQUE PEUT-ÊTRE PAS À VOUS.

LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS ACCORDE DES DROITS LÉGAUX PRÉCIS. VOUS BÉNÉFICIEZ PEUT-ÊTRE D'AUTRES DROITS SELON LE TERRITOIRE OÙ VOUS VOUS TROUVEZ.

(F) À NOTER:

- La marque de commerce Crane Cams est utilisée sous licence de Crane Cams.
- La marque de commerce Edelbrock est utilisée sous licence d'Edelbrock Corporation.
- La marque de commerce Moroso est utilisée sous licence de Moroso Performance Products.
- La marque de commerce Michelin est utilisée sous licence de Michelin Tire Corporation.
- La marque de commerce Monroe est utilisée sous licence de Monroe Auto Equipment company.
- La marque de commerce STP est utilisée sous licence de First Brands Corporation.
- La marque de commerce Bosch est utilisée sous licence de Robert Bosch Corporation.
- La marque de commerce Mac Tools est utilisée sous licence de Mac Tools, Inc.

(ESP) Garantía Limitada por Dos Años

Fisher-Price Inc. garantiza que la Doble Pista de Radiocontrol no deberá tener defectos ni en el material ni en los acabados, siempre y cuando se utilice en condiciones normales y en un periodo de dos años a partir de la fecha de compra.

Si el artículo no funciona bien, nosotros lo reparamos o se lo cambiamos, sin cargo alguno, esto a nuestra opinión. El vendedor es el responsable tanto de mandar el producto al departamento de Servicios al Cliente de Fisher-Price a la dirección que se indica como cubrir los gastos que esto represente. Fisher-Price cubrirá todos los gastos de envío de las refacciones o de las partes reparadas. Esta garantía no tiene validez si el propietario arregla o modifica el artículo. Esta garantía no incluye más obligaciones de las que se indican. Esto incluye cualquier daño accidental o consecuente.

ALGUNOS PAISES NO PERMITEN QUE EXISTAN LIMITACIONES O EXCLUSIONES EN LAS GARANTIAS, ASI QUE DICHAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PUEDEN NO SER APLICABLES EN SU CASO.

ESTA GARANTIA LE DA DERECHOS ESPECIFICOS Y ES POSIBLE QUE USTED TENGA OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE PAIS EN PAIS.

(ESP) NOTA IMPORTANTE:

- La marca Crane Cams es una marca registrada de Crane Cams.
- La marca Edelbrock es una marca registrada de Edelbrock Corporation.
- La marca Moroso es una marca registrada de productos Moroso Performance.
- La marca Michelin es una marca registrada de Michelin Tire Corporation.
- La marca Monroe es una marca registrada de Monroe Auto Equipment Company.
- La marca STP es una marca registrada de First Brands Corporation.
- La marca de Bosch es una marca registrada de Robert Bosch Corporation.
- La marca Mac Tools es una marca registrada de Mac Tools, Inc.